

Anhang 1: zum Betriebsreglement für die Mehrzweckanlage Sommertal / Tarife (gültig ab 5. März 2026)

1. Allgemeine Regeln:

1.1 Der Normalbetrieb ist kostenlos.

Als Normalbetrieb gelten die regulären im Belegungsplan eingetragenen Zeiten.

1.2 Anlässe sind gemäss diesem Tarif kostenpflichtig. Es wird dabei zwischen ortseigenen und ortsfremden Nutzern unterschieden.

Als Ortseigen gilt:

- Vereine welche im Vereinsverzeichnis der Gemeinde Schwellbrunn gelistet sind
- Personen welche in Schwellbrunn wohnhaft sind

1.3 Grundsätzlich kostenfrei sind folgende Anlässe:

- Anlässe der Schule Schwellbrunn
- Die kantonale Delegiertenversammlung der Schule

(N.B. auch kostenfreie Anlässe sind bewilligungspflichtig (Formulare/Gemeindekanzlei))

1.4 Spezialfälle regelt die Betriebskommission MZA.

1.5 Eine Tagesbelegung dauert von 07.00 Uhr bis 09.00 Uhr des Folgetages.

1.6 Eine Haltagesbelegung dauert maximal 6 Stunden. Ab 6 Stunden gilt es als Tagesbelegung.

1.7 Ohne anderlautende Vereinbarung gelten Zeiten für Aufstellen und Abbruch als Belegungszeiten.

2. Tarifstruktur

Die Benützungsgebühren setzen sich aus drei Elementen zusammen

- Mietobjekt
- Mietdauer
- Kosten nach Aufwand (Hausabwart, Abfall, etc.)

3. Tarife

3.1 Pauschalen

Mietobjekt	Ortseigene	Ortsfremde
1. TURNHALLE (inkl. Garderoben / Duschen / WC) - pro 1 h (max. 4 h) - pro 1/2 Tage - Tag	CHF 15.00 CHF 60.00 CHF 100.00	CHF 30.00 CHF 150.00 CHF 300.00
2. MEHRZWECKRAUM (inkl. Garderoben / Duschen / WC) - pro 1 h (max. 4 h) - pro 1/2 Tage - Tag	CHF 10.00 CHF 50.00 CHF 100.00	CHF 20.00 CHF 100.00 CHF 200.00
3. BÜHNE (inkl. WC) - pro 1 h (max. 4 h) - pro 1/2 Tage - Tag	CHF 10.00 CHF 50.00 CHF 100.00	CHF 20.00 CHF 100.00 CHF 200.00
4. VEREINSSAAL (inkl. WC) - pro 1 h (max. 4 h) - pro 1/2 Tage - Tag	CHF 20.00 CHF 100.00 CHF 200.00	CHF 40.00 CHF 200.00 CHF 400.00
5. KÜCHE / Tag (inkl. WC) - pro 1 h (max. 4 h) - pro 1/2 Tage - Tag	CHF 15.00 CHF 50.00 CHF 100.00	CHF 30.00 CHF 100.00 CHF 200.00
6. Foyer (inkl. WC) - pro 1 h (max. 4 h) - pro 1/2 Tage - Tag	CHF 10.00 CHF 50.00 CHF 100.00	CHF 20.00 CHF 100.00 CHF 200.00
7. KUNSTRASENPLATZ (inkl. Garderoben / WC) - pro 1 h (max. 4 h) - pro 1/2 Tage - Tag	CHF 10.00 CHF 50.00 CHF 100.00	CHF 20.00 CHF 100.00 CHF 200.00
8. PARKPLATZ / Tag (zweckentfremdete Verwendung)	CHF 50.00	CHF 100.00
9. ZIVILSCHUTZANLAGE / LAGER (Übernachten mit Duschenbenützung WC) - pro Person bis 12 Jahre und Tag - pro Person ab 12 Jahre und Tag - weitere Räumlichkeiten gemäss Tarifblatt - Kurtaxen pro Person über 12 Jahre/Tag	CHF 6.00 CHF 10.00	CHF 6.00 CHF 10.00 CHF 1.00
10. GESAMTES MZA exkl. Unterkunft - pro 1/2 Tage - Tag	CHF 200.00 CHF 400.00	CHF 500.00 CHF 1'000.00

4. Tarif nach Aufwand

Mietobjekt	Ortseigene	Ortsfremde
11. HAUSWART / BÜHNENMEISTER (pro Stunde)	CHF 60.00	CHF 60.00
12. MOBILIAR (Vermietung an Dritte / ausserhalb des MZA - Festbankgarnitur je Garnitur)	CHF 5.00	CHF 5.00
13. ABFALL pro Container (400 l)	CHF 40.00	CHF 40.00
14. KÜCHENABFALL	nach Aufwand und Menge	nach Aufwand und Menge